

# Como preparar y limpiar su Maxair™ Autohaler™

## Guía Educativa para Pacientes

AMERICAN COLLEGE OF  
**CHEST**  
PHYSICIANS®

American College of Chest Physicians  
3300 Dundee Road, Northbrook, IL 60062  
(847) 498-1400 teléfono  
(847) 498-5460 fax  
www.chestnet.org



### Instrucciones sobre como preparar su Maxair™ Autohaler™

Debe preparar su Autohaler™ antes de usarlo por primera vez. Si han pasado más de 48 horas desde que lo usó la última vez, lo necesita preparar de nuevo. Pregúntele a su proveedor de cuidado médico o a su farmacéutico cuantas dosis de medicina contiene su Autohaler™ cuando está lleno. Lleve la cuenta de las dosis de medicina que usa todos los días, y así poder encargar otro Autohaler™ antes de que se le termine la medicina.



1  
Quítele la tapa a la boquilla.



2  
Apunte la boquilla en el sentido opuesto a usted. Empuje la palanca para arriba.



3  
Empuje la tapa corrediza blanca en la parte de abajo de la boquilla. Las flechas de abajo le mostrarán en que dirección debe mover la tapa corrediza.



4  
Vuelva a bajar la palanca y luego repita los pasos del 2 al 3.

### Como limpiar su Maxair™ Autohaler™



1  
Quítele la tapa a la boquilla.



2  
Limpie la boquilla con un paño seco y limpio.



3  
Ponga el Autohaler™ al revés. De golpecitos a la parte de atrás del Autohaler™. La solapa debe bajar para que pueda ver el agujerito por donde sale la medicina.



4  
Limpie la solapa con un cotonete seco.



5  
Vuelva a ponerle la tapa a la boquilla. Asegúrese de que la palanca esté abajo. Limpie el Autohaler™ una vez por semana o más seguido si ve que el Autohaler™ parece estar sucio.

**El American College of Chest Physicians es el recurso eminente para el mejoramiento de la salud cardiopulmonar y cuidado crítico a nivel mundial.**

**Su misión es la de promover la prevención y tratamiento de enfermedades del pecho por medio de liderazgo, educación, investigaciones, y comunicación.**

El contenido de esta publicación contiene información general, no tiene la intención de ser completa y no lo es, no es consejo médico, y no reemplaza el cuidado médico profesional ni los consejos de un médico, los cuales siempre debe solicitar para cualquier condición específica. El American College of Chest Physicians y sus directores, regentes, comité ejecutivo, miembros, y empleados específicamente renuncian a toda responsabilidad acerca de cualquier cuestión legal, daños (actuales o consecuencia), pérdida, o riesgo, personal o de cualquier otro tipo, basados en cualquier teoría legal sea la que sea, que se suponga que haya sufrido como resultado, directo e indirecto, por el uso de cualquier material aquí mencionado. **Para imprimir copias gratuitas de este folleto vaya a [www.chestnet.org/patients/guides/inhaledDevices.php](http://www.chestnet.org/patients/guides/inhaledDevices.php).**